



Sammelfrist bis 27. März 2024

Eidgenössische Volksinitiative «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»

Vorprüfung

Die Schweizerische Bundeskanzlei,

nach Prüfung der am 6. September 2022 eingereichten Unterschriftenliste zur eidgenössischen Volksinitiative «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!», nachdem das Initiativkomitee sich am 11. August 2022 mit den drei verbindlichen Sprachfassungen des Initiativtextes einverstanden erklärt hat und bestätigt hat, dass die Texte definitiv sind, gestützt auf die Artikel 68 und 69 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976¹ über die politischen Rechte, gestützt auf Artikel 23 der Verordnung vom 24. Mai 1978² über die politischen Rechte,
verfügt:

1. Die am 6. September 2022 eingereichte Unterschriftenliste zur eidgenössischen Volksinitiative «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!» entspricht den gesetzlichen Formen: Sie enthält eine Rubrik für Kanton und politische Gemeinde, in der die Unterzeichnerinnen und Unterzeichner stimmberechtigt sind, sowie für das Datum der Veröffentlichung des Initiativtextes im Bundesblatt, ferner Titel und Wortlaut der Initiative, eine Rückzugsklausel, den Hinweis, dass sich strafbar macht, wer bei der Unterschriftensammlung für eine eidgenössische Volksinitiative besticht oder sich bestechen lässt (Art. 281 StGB³) oder wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht (Art. 282 StGB), sowie Namen und Adressen von mindestens sieben und höchstens 27 Urheberinnen und Urhebern der Initiative. Die Gültigkeit der Initiative wird erst nach ihrem Zustandekommen durch die Bundesversammlung geprüft.

1 SR 161.1
2 SR 161.11
3 SR 311.0

2. Folgende Urheberinnen und Urheber sind ermächtigt, die Volksinitiative mit absoluter Mehrheit zurückzuziehen:
 1. Bachmann-Roth Christina, Sandweg 3, 5600 Lenzburg
 2. Binder Marianne, Müntzbergstrasse 21, 5400 Baden
 3. Bischof Pirmin, Säkirain 16, 4500 Solothurn
 4. Bregy Philipp Matthias, Aletschstrasse 7, 3904 Naters
 5. Bünter Sarah, Harzbüchelstrasse 14, 9000 St.Gallen
 6. Bürgin Yvonne, Werner-Weber-Strasse 3, 8630 Rüti
 7. Ettlin Erich, Chatzenrain 22, 6064 Kerns
 8. Glanzmann-Hunkeler Ida, Feldmatt 41, 6246 Altishofen
 9. Gnägi Jan, Birkenweg 3, 3270 Aarberg
 10. Gugger Niklaus, Feldstrasse 2, 8400 Winterthur
 11. Häberli-Koller Brigitte, Furthstrasse 6, 8363 Bichelsee-Balterswil
 12. Hegglin Peter, Nussli 3, 6313 Edlibach
 13. Hess Lorenz, Bergackerstrasse 93, 3066 Stettlen
 14. Humbel Ruth, Bollstrasse 34, 5413 Birmenstorf
 15. Juillard Charles, Rue Auguste-Cuenin 2A, 2900 Porrentruy
 16. Lohr Christian, Alleeweg 10, 8280 Kreuzlingen
 17. Maître Vincent, Quai Gustave-Ador 2, 1207 Genève
 18. Müller-Altermatt Stefan, Dorfstrasse 6, 4715 Herbetswil
 19. Pfister Gerhard, Gulmstrasse 53, 6315 Oberägeri
 20. Roduit Benjamin, Chemin Pierre Avoi 11, 1913 Saillon
 21. Roth Pasquier Marie-France, Chemin du Gibloux 23, 1630 Bulle
 22. Schneider Tino, Hirschweg 13, 7000 Chur
 23. Stadelmann Karin, Bundesstrasse 17, 6003 Luzern
 24. Streiff Marianne, Kirchgässli 25, 3322 Urtenen-Schönbühl
3. Der Titel der eidgenössischen Volksinitiative «Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare – Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!» entspricht den gesetzlichen Erfordernissen von Artikel 69 Absatz 2 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte.
4. Mitteilung an das Initiativkomitee: Die Mitte, Seilerstrasse 8a, Postfach, 3011 Bern und Veröffentlichung im Bundesblatt vom 27. September 2022.

13. September 2022

Schweizerische Bundeskanzlei

Der Bundeskanzler: Walter Thurnherr

Eidgenössische Volksinitiative
«Ja zu fairen AHV-Renten auch für Ehepaare –
Diskriminierung der Ehe endlich abschaffen!»

Die Volksinitiative lautet:

Die Bundesverfassung⁴ wird wie folgt geändert:

Art. 112 Abs. 2 Bst. c^{bis}

² Er beachtet dabei folgende Grundsätze:

c^{bis}. Verheiratete Versicherte sind bei der Berechnung der ordentlichen Renten anderen Versicherten gleichgestellt; eine Kürzung der Summe der beiden Renten eines Ehepaares ist nicht zulässig.

Art. 197 Ziff. 15⁵

15. Übergangsbestimmungen zu Art. 112 Abs. 2 Bst. c^{bis}

(Gleichstellung der Ehe in der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung)

¹ Treten die gesetzlichen Ausführungsbestimmungen zu Artikel 112 Absatz 2 Buchstabe *c^{bis}* drei Jahre nach dessen Annahme durch Volk und Stände nicht in Kraft, so erlässt der Bundesrat auf diesen Zeitpunkt hin die erforderlichen Ausführungsbestimmungen auf dem Verordnungsweg; diese gelten bis zum Inkrafttreten der gesetzlichen Bestimmungen.

² Zur Sicherstellung der Gleichstellung von verheirateten Versicherten mit anderen Versicherten bestimmt der Bundesrat in der Verordnung insbesondere, dass die Summe der Renten verheirateter Versicherter nicht aufgrund des Zivilstands gekürzt wird und dass nichterwerbstätige verheiratete Versicherte Beiträge bezahlen.

⁴ SR 101

⁵ Die endgültige Ziffer dieser Übergangsbestimmungen wird nach der Volksabstimmung von der Bundeskanzlei festgelegt.

